Serials Division-Liberary
U. B. C.
Vanc. 8
Sep. 30/71

大漢公報
The Chinese Times

（辛亥年六月大 廿六日）

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

16

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

（新聞紙第三十三卷第九七號） Monday 16 August 1971 (Vol. 33 No. 97 Page 1)

報費價目表
郵寄每月二元七毛五
每季八元二毛五
半年十六元五毛
全年三十三元
派報每月二元五毛
每季七元五毛
半年十五元
全年三十元
零售每份一毛五

。加拿大華文日報之先導者肇創於一九〇七年，
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

THE LIBRARY
AUG 18 1971
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

今晨陰，晴 明麗日晴空
高溫度七十 低溫度五十

匿臣宣佈新政策對付經濟局面
美國暫時凍結
工資物價房租

（華盛頓十六日加拿大社電）美總統匿臣昨晚向全國發表電視廣播，採取新的經濟政策，實行將國內工資、物價及租值等項凍結九十日，邀請世界各國改變貨幣滙率，使美元在國際貿易上貶值。要求國會批准今年減低稅率計達六十三億元，立即放棄卅七年保證卅五美元兌換黃金一盎士的政策，臨時徵收入口貨品附加稅百份之十，同時，經濟援外數額亦減低百份之十，此種行動的在謀減少失業，防止通貨膨脹，保護美元，及促使美國商品與外國貨競爭的有利地位。但立即引起國內外的迅速反應。

匿臣昨週末召集高級顧問，員在大衛營的山頂總統避暑別墅舉行重要會議後，昨晚公佈改變經濟政策的要點如下：

（一）暫時停止外國金庫及中央銀行，以美元換兌黃金的規例，及立即進行國際諮詢會議，商討改變美元與外幣滙率問題。一九三四年總統羅斯福執政時，開始施行保証黃金一盎士兌換卅五美元的官價。

（二）外國輸入的普通商品，暫時徵收附加入口稅百分十。但規定要縮減輸入數量的物品，爲煤油，石油製品，乾乳酪（始士），糖，牛奶製品，綿織品等例外。

（三）暫時實行凍結工資，物價和租值，並設立生活程度管理局主其有關事宜，如有違抗，可能罰款至五百元。

（四）請求國會批准今年投資減稅百份十，明年百份五，以鼓勵國內投資，就業和經濟發展。

（五）現年經濟援外款額約十五億元，實行削減百份十。

（六）要求國會免除汽車消費稅，現每輛約二百元，計全年減少收入廿三億元。（七）削減中央政府經費四十七億元，實行裁員百份五，中央級新金年內不准增加。延緩實行稅項分配及福利計劃（八）向國會建議個人入息稅填報提前免稅額每人五十元，政府稅收約減十億元。

約旦與游擊隊關係
經調解後決定改善

（黎巴嫩貝魯特聯社電）阿拉伯游擊隊領袖阿雷發德於上週六接受埃及與沙地阿拉伯所提解決約旦政府與游擊隊之間衝突的建議。該項協議由埃及調解人高利及沙地阿拉伯外長沙卡夫，於上週五在大馬士革與約旦國王胡笙經過三小時會議後所達成。

中東新聞社引用阿雷發德的談話報導，約旦與游擊隊雙方必須遵守開羅與亞曼所取得的協議，并改善雙方關係。該協議於去年九月胡笙國王的軍隊與巴國游擊隊在亞曼發生內戰時所訂立。

澳前首相公開發表
將辭民主黨副黨領

（坎伯拉路透社電）前任澳洲首相，現任國防部長高頓於週日在報紙上發表，他將辭去自由黨副黨領的職位。

該次發表的文章爲高頓在澳洲週日報發表連載回憶錄的第二篇。第一篇於上週發表，引起麥馬韓首相革高頓的國防部長職。

中東巴林群島昨已正式宣佈爲獨立國

（巴林島路透社電）中東深海油礦最富裕地區之一的巴林群島，已於昨星期日正式宣佈獨立，結束近百年來在政治及軍事上依附英國的地位。

巴林群島的統治者阿爾卡里化與英國政治代表阿杜爵士昨在宣佈獨立儀式中互相交換在一八八式年及一八九式年所訂的舊合約後，巴林的政治地位即改變，同時，并與英國簽訂一項新的友好協定。

巴林統治者的兄弟，現任國務議會主席，昨星期六曾在當地電台宣讀文告，巴林獨立即將申請加入聯合國及阿拉伯聯邦等組織爲會員國。並謂：巴林是阿拉伯國家的一部份，其政策將包括完全承認巴勒斯坦人民收復其已被霸佔的國家，及在其祖國安居等權利。

據官方報告：自宣佈獨立後，昨曾接到英，美，台灣，日本，科威特，伊拉克及約旦等政府的賀電。

此等獨立國是由巴林群島構成，居民約廿萬人。

據倫敦消息：此次與巴林國簽訂的新協定，不曾規定英國要負担軍事上的任務。

原駐巴林群島之波斯灣等地區的英軍，均已開始進行撤退，至今年底，可告完成。

國會議員極力主張
加緊推動對華貿易

（雲高華特訊）自由黨國會議員阿里巴魯於最近參加官方貿易代表訪華歸來後，昨曾出席烏埠扶輪社集會發表言論，表示現須繼續一番努力，能使擴大加國產品的新市場。

巴魯并謂：根據我們現有的資料，許多事實表明中國可以供給加拿大各種產品的一種相當重要的市場，但加國方面仍然未曾作顯著的參加此種貿易，例如：在一九六八年中國輸入銅礦產品價值三千六百餘萬元，均是來自德，英，日本，比利時，荷蘭及盧森堡等國家，但未曾向加國採購。

巴魯又稱：計在過去四年來，除麥谷之外，加國輸售給中國商品，百分九十是屬於鋅，鎳，鋁，廢鐵及鋼等，我們的目標必要設法增加及擴展此等貿易，即如在中國亦可能有推銷加拿大銅產品的市場，且還有其他如化學膠原料，各種化學品，紙及紙板，肥田料，機器等的市場。

自從貿易部長比寗率團訪華之後，對現在政府及私營工業互相協助之下，對於發展貿易問題，已加緊進行洽商和諮詢的工作計劃，同時，中央政府并與各省政府取得密切聯路，加強合作。

巴魯并稱：照我所知有關北京與雲高華航空線，使我們感到興趣，首相陶杜會公開特別聲明，他要看到該航空線的實現，據估計如果最低限度每次須有一百乘客，則每週來往當次可能適當。

近數週內接着發展的各種事實，將爲極端重要，我們爲着爭取中國的市場，必須在政府及私人等方面均作有效的努力。

巴魯續稱，加拿大紙漿向中國推銷，亦有機會估計中國曾向加拿大以外的來源，採購紙漿達十五萬噸，問在不久以前，加拿大產品公司有合約售羅木紙漿一萬一千五百噸輸給中國，加西另一公司現已派員在中國洽商交易，其他各工廠亦表示他們有未經漂白的紙漿，軟性及硬性雜木紙漿等，適合中國市場。

目前最急要的工作，是在今秋在北京進行諮詢會議，屆期將檢討全部有關貿易問題，明年加國將在北京或上海舉行貿易展覽會，此外，加拿大將招待中國代表團的訪問，該團對於金屬原料，化學品，發動機設備，船隻等方面最感興趣，但中國將不堅持要貿易平衡，亦不會將紡織品向加國傾銷，此事現已由中國代表團在加京討論中。

加專家議美總統訪華

（域多利加拿大社電）前任傳教士的中國問題專家，現任加國和平會主席晏迪葛博士昨週末會在此間發表談話，謂總統匿臣計劃訪華，是表現著名美國紙老虎行動的例證，及承認過去歷年美國對華政策失敗。

兩萬人聚集享用餚饌美酒警民握手言歡
煤氣埠事件已緩和

（雲訊）雲高華煤氣埠商業界爲緩和本月七日警民衝突事件，於上週六夜晚在緊張情勢下舉行豐富而熱鬧的龐大和平宴會，宴會時曾演奏搖滾音樂，高唱宗教歌曲，同時大批餚饌任人享用，啤酒香氣掩蓋痲烟味。

舉辦該項宴會的煤氣埠商業界人士原估計有五千至一萬人聚集煤氣埠，但於該晚十時三十分左右已超過兩萬民衆聚集該區，所幸未發生暴亂事件。

該項宴會所準備的餚饌共有一萬個熱狗，兩噸半西瓜，兩萬瓶飲料，三千個圓餅，兩百浦式耳爆米花。

宴會於晚間八時開始，市議員亦曾協助分發食品，至九時三十分所有餚饌已一掃而空。

市議員史威尼，菲里普，雷金，哈委克，布魯梅，巴德及警務委員等人，均與煤氣埠商業界代表同桌用膳。

金甫市長未參加宴會，他表示，假如他參加宴會可能會再度發生暴亂。

中共責日重建軍力
日本報界紛予評論

（東京美聯社電）當昨天日本全國爲第二次世界大戰無條件投降廿六週年紀念日祈禱和平之際，日本報界對中共指責日本爲大戰失敗後採取報復行動，在全國各地重建軍力之事大加評論。

日本報界在昨日出版的特刊中指出，他們對於中共的指責甚表不安。

對於中共總理周恩來在一次訪問中所提出的指責，日本最大報紙讀賣新聞評論稱，周恩來担憂日本正在主張的重建軍力，事實上日本在各項政策下，產生重建軍力的種種證明是無可避免的。

日本政府却堅持，政府當局極力推行和平自由的政治原則，但事實上日本在全國生產出品方面，已達到最大的發展。讀賣新聞指出，目前應該放棄冷戰的原則，而提倡亞洲解除軍事協約的政策。

阿根廷十歲女童
上週六產一男嬰

（布宜諾斯艾利斯路透社電）此間以北廿五里處的比拉醫院昨日宣稱，一名年僅十歲的女孩於上週六在該醫院產下一名七磅重的男嬰。

該女孩曾經過壹小時的破腹手術後，由胎中取出該男嬰。一九三九年祕魯曾發生五歲女孩產嬰之事。

柏林圍牆建造十年
東西紀念方式不同

（柏林美聯社電）東西柏林於上週五分別紀念柏林圍牆建築十週年，東德方面舉行保安戰鬥集團大檢閱，但西德方面却舉行抗議示威遊行。

東德共黨於五年前首次公開宣佈柏林圍牆建築成功時，曾同樣舉行大檢閱。

東德大批工人頭戴鋼盔，自身制服，列隊向甫於五月接替烏布列茲担任東德共黨書記長的何尼可致敬，立於何尼可身邊的爲蘇聯特使及四強談判會議蘇聯首席代表阿布雷錫算夫。

西柏林方面，約五百名右翼份子，包括國家民主黨員，手持黑，白及金色的德國國旗，並抬黑色棺材向柏林圍牆前進，同時高喊「圍牆必須拆除」，「謀殺兇手」及「東德人民自由」等口號。

十七人控教跳舞院
欺騙學費六萬餘元

（雲訊）四名男子與十三名女子於上週五向最高法院控告一間教授跳舞學院，要求賠償他們被騙繳的學費共六萬一千元。

他們分別一一提出控訴，各人分別被騙繳八百四十二元至八仟零五十一元等。

被告者爲菲士達舞蹈研究社，并以非李亞士達舞蹈研究社，非李亞士達舞蹈研究俱樂部，非士達俱樂部，非士達舞蹈俱樂部，單身混合俱樂部等名義，從事騙錢生意。

各原告人希望對他們與舞蹈研究社之間所簽訂的合同再作商討，同時退還他們所繳的學費，即撤銷該項欺騙控告案件。

滿城撕票案餘波
司法長撤消卅二人控罪

（滿地可加拿大社電）古壁省恐怖份子於去年綁架英國外交官占羅斯及擄殺古壁省勞工廳長拉砵案中的三十二人，於去年十月十六日，依戰時特別法令，被控恐嚇罪，已由法院宣佈撤銷。

英國外交官占羅斯，於十二月四日由恐怖份子安全釋放，但古壁省勞工廳長拉砵，不幸於十月十八日發現被殺害。

被告的卅二人中包括勞工界領袖查特蘭，律師藍梅兒斯及教師卡拿，他們於上週五接獲撤銷控訴的掛號信件。

該事件發生後，有關當局曾授權警方逮捕嫌疑恐怖份子，共捕獲五百人，人並不准交保，但最後僅六十人被控告。

因該批被告之犯罪紀錄關係，於今夏由古壁省司法廳長撤銷或修改部份被控罪狀，

滿地可地區[illegible]斯與西馬兩人已被控謀殺勞工長罪。

梳里鎮華人不幸溺斃

（北雲高華訊）騎警人員已證實於八月一日，在萊恩水灣溺斃者爲華人林愛馬（譯音），廿三歲、住梳里鎮一〇四街一二二八九號。

林愛馬於八月一日在吊橋北端步行時，不慎跌入水灣內，消防隊潛水人在附近發現他的屍體。

沙省農場用殺虫藥
三十七人中化學毒

（雷震打訊）沙省衛生局發言人表示，沙省中部地區已有三十一人因「蘭尼地」化學中毒，送醫院救治。

另六人亦送入亞省醫院治療。

蘭尼地爲一種具有毒性之化學殺蟲劑，主要乃用於消滅中部大草原省份油菜等農作物的蛀蟲。

據衛生局醫生戴尼斯表示，目前至少似有八人在醫院醫療其中一人仍昏迷不醒。戴尼斯指出，該三十七人中毒的原因，主要爲他們使用該種化學殺虫劑時，未戴口罩及防毒服裝。

兩石油廠弄污空氣
居民獲償七十萬元

（卡加利加拿大社電）亞省十五家人於一九六五年控告加拿大「蚌殼」及「哥夫」兩家石油公司污染空氣，使片治克利克地區居民受到損失及困擾，並提出一套污穢的衣服，要求賠償一百五十萬元，但法院於上週宣判賠償七十萬元。該十五家人指出，該地區之練油廠使空氣污染，對居民們的健康影響甚巨，并受到種種困擾。

被控的練油廠爲「蚌殼」的華特頓練油廠及哥夫石油裝運廠，兩廠相距八哩，均位於卡城以南一百哩的片治克利克地區。

八名菲海員離船案
全部乘機返菲律賓

（雲訊）由上週一拒絕隨船航行的八名菲律賓船員，被本埠移民局拘押三天後已返回菲律賓。

移民局發言人表示，該八名船員於上週五與貨輪代理商北太平洋輪船公司交涉後，已搭機飛回尼拉拉。

他們均同意自願離開加拿大。

發言人指出，該八名船員拒絕返回貨輪的主要原因爲大副對部份船員過份虐待。

該貨輪瑪莉莎號，已裝運麥谷航往中國。

印度非法移民經紀
官判立刻驅逐出境

（雲訊）本埠一名東印度移民因從事非法結婚取得移民資格，已於上週四被省法院法官判處驅逐出境。

該名二十歲的印度移民勝卓和，提供不正確消息，并以騙術使印度人移民加拿大，省法院法官已下令他在今日午夜以前返回印度。

勝卓和已承認他曾參與其他男女被告從事假結婚的勾當。

他的律師吉斯表示，勝卓和很少印度移民之中間人，專傳遞訂金給假扮女人從事假結婚者，但他本人則未收任何費用。

市府遭人兩次縱火
燒焦紀念船長銅像

（雲訊）雲埠消防隊調查員正在調查市政府大厦兩次被人企圖縱火事件。

市政府大厦與附屬建築物之間的走道，於上週五清晨壹時四十五分被人以三瓶汽油及一個輪胎點火燃燒，企圖縱火，但僅受五十元輕微損失。

消防隊指出，市政府之佐治雲高華船長紀念像於上週四清晨四時三十分被人倒上烈酒燒焦。

縱火嫌疑犯，目前仍未捕獲。